



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

5801-е заседание

Четверг, 13 декабря, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Спатафора/г-н Мантовани (Италия)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Конго	г-н Окио
Франция	г-н де Ривьер
Гана	г-н Крисчен
Индонезия	г-н Клейб
Панама	г-н Суэскум
Перу	г-н Вото-Берналес
Катар	г-н ан-Насир
Российская Федерация	г-н Долгов
Словакия	г-н Бурьян
Южная Африка	г-н Санкву
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт

Повестка дня

Миссия Совета Безопасности

Доклад миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти, 24–30 ноября
2007 года (S/2007/711)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Миссия Совета Безопасности

Доклад миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти, 24–30 ноября 2007 года (S/2007/711)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Японии, Новой Зеландии, Филиппин, Португалии и Тимора-Лешти с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Боржиси (Тимор-Лешти) занимает место за столом Совета; представители других вышеуказанных стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций. Вниманию членов Совета представлен документ S/2007/711, в котором содержится доклад о миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Его Превосходительства г-на Басо Сангку, который выступит от имени Постоянного представителя Южной Африки и главы миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти Его Превосходительства г-на Думисани Кумало.

Сейчас я предоставляю слово послу Сангку.

Г-н Сангку (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка считает для себя честью тот факт, что послу Кумало было поручено возгла-

вить миссию Совета Безопасности, которая посетила Тимор-Лешти в период с 24 по 30 ноября 2007 года. Как было объяснено на нашем брифинге на прошлой неделе (см. S/PV.5791), перед миссией в этой поездке стояли три задачи: во-первых, призвать правительство, парламент, политические партии и народ Тимора-Лешти продолжать совместные усилия, в том числе в рамках политического диалога, и усилия по консолидации мира, демократии и верховенства права, проведению реформы сектора безопасности и достижению устойчивого социально-экономического развития и национального примирения в своей стране; во-вторых, обсудить с тиморскими властями пути и средства оказания помощи стране в развитии потенциала, необходимого для укрепления безопасности и демократии и закрепления других достигнутых на сегодня успехов, и обменяться мнениями по этим вопросам, а также заверить в полной поддержке Советом Безопасности деятельности Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; и в-третьих, оценить достигнутый на местах прогресс в деле осуществления мандата ИМООНТ.

Во время визита члены миссии встречались с различными представителями правительства, включая президента, премьер-министра и министра иностранных дел, членами судебных органов и национального парламента; была также организована встреча с лидером главной оппозиционной партии и представителями других политических партий.

Состоялись также беседы с представителями неправительственных организаций — женских, молодежных и церковных — и с представителями ИМООНТ и других учреждений Организации Объединенных Наций на местах.

Миссия также заслушала брифинг представителей Международных сил стабилизации под руководством Австралии и Новой Зеландии.

Представленный Совету доклад (S/2007/711) охватывает следующие ключевые области и вопросы: национальное примирение и демократия; общая обстановка в плане безопасности и реформа сектора безопасности; укрепление потенциала; правосудие и верховенство права; ситуация с внутренне перемещенными лицами; вопросы прав человека и социально-экономического развития. Из доклада ста-

новится очевидным, что, несмотря на относительный прогресс, Тимор-Лешти все еще сталкивается с серьезными вызовами, связанными с политическими разногласиями между лидерами по поводу решения критически важных вопросов, которые стоят перед страной, а также социально-экономических проблем, связанных с широким распространением безработицы и нищеты. Что касается гуманитарной области, то проблема внутренне перемещенных лиц по-прежнему тяжелым бременем лежит на народе и правительстве Тимора-Лешти и остается сложной задачей.

В докладе ясно указывается, что, несмотря на эти трудности, миссия покинула Тимор-Лешти будучи убежденной в том, что страна находится на правильном пути к обеспечению устойчивого мира, стабильности, единства и процветания. В этом контексте миссия отметила, что политический диалог, национальное примирение и продолжающиеся усилия, направленные на решение проблем, с которыми сталкивается эта страна, имеют большое значение для решения этих проблем.

Остается еще сделать очень многое, поэтому невозможно переоценить усилия международного сообщества по оказанию помощи. В этой связи мы обращаемся с призывом к международному сообществу, а также к учреждениям Организации Объединенных Наций и многосторонним финансовым институтам продолжать предоставление финансовых средств и помощи для осуществления проектов по достижению устойчивого и долгосрочного развития в Тиморе-Лешти.

В заключение мы вновь хотели бы выразить искреннюю признательность правительству и народу Тимора-Лешти за их гостеприимство, поддержку и сотрудничество, а также всему персоналу ИМООНТ за предоставление нам необходимой помощи в ходе поездки миссии Совета в Тимор-Лешти. Мы хотели бы особо отметить неоценимую помощь правительства Индонезии за обеспечение беспрепятственного проезда нашей делегации в Тимор-Лешти.

Мы также выражаем признательность и благодарность секретариату Совета Безопасности и сотрудникам безопасности Организации Объединенных Наций за их неустанные усилия и поддержку в ходе подготовительного этапа нашей миссии и в ходе осуществления самой миссии.

Мы передаем этот доклад на рассмотрение Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Тимора-Лешти.

Г-жа Боржиш (Тимор-Лешти) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне от имени правительства и народа Тимора-Лешти поблагодарить Вас и выразить нашу искреннюю признательность за недавний визит миссии Совета Безопасности. В частности, моя делегация хотела бы поблагодарить посла Кумало и членов делегации за проявленную ими исключительную тактичность, уважение и понимание по отношению ко всем сторонам. Доклад миссии (S/2007/711) является всеобъемлющим документом, в котором определены проблемы и приоритетные задачи, которые необходимо решить для консолидации мира и стабильности.

Этот визит был очень позитивным; он дал возможность всем сторонам провести откровенный и честный обмен мнениями с членами делегации и дать оценку сложных проблем и задач, которые стоят сейчас перед нашей страной. Кроме того, в глазах тиморцев этот визит явился подтверждением продолжающейся приверженности и поддержки Тимора-Лешти со стороны Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества. Такое подтверждение поддержки и помощи является своевременным, поскольку страна борется с последствиями кризиса и занимается поисками устойчивых путей поддержания мира и безопасности.

Кризис 2006 года привел к широкому распространению мародерства и беспорядков в столице, во время которых более 30 человек были убиты, более 100 человек — ранены, а десятки тысяч были вынуждены покинуть свои дома. Ситуация медленно нормализуется; однако десятки тысяч человек по-прежнему находятся в лагерях, расположенных в столице и в других местах. Правительство взяло на себя обязательство сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами для адекватного и устойчивого решения ситуации с внутренне перемещенными лицами.

Правопорядок в целом был восстановлен, но относительное спокойствие в стране пока еще остается весьма хрупким и в значительной степени поддерживается благодаря эффективной роли, которую играют полиция Организации Объединенных Наций

и международные силы по стабилизации. Такая ситуация будет сохраняться, пока наши полицейские силы не будут реформированы и не станут профессиональными, достойными доверия и эффективными. На это потребуются, как минимум, от двух до пяти лет.

Хотя и удалось достичь существенного прогресса в создании демократических правовых и институциональных рамок, многовековое существование в качестве самоуправляющейся территории и условия изолированности, включая два десятилетия насилия, отсутствие каких-либо значимых инвестиций в интеллектуальную, социально-экономическую и физическую инфраструктуру нашей страны в прошлом, а также отсутствие какого-либо опыта управления и поддержания правопорядка явились серьезными препятствиями на пути к обеспечению ее будущей стабильности и процветания. Ситуация осложняется еще и высоким уровнем безработицы, неграмотности и проблемой перемещенных лиц.

На этом критически важном этапе основной краткосрочной и среднесрочной целями нашего правительства по-прежнему являются меры по консолидации политической стабильности и поддержанию правопорядка, и в то же время постепенное улучшение перспектив развития Тимора-Лешти за счет создания культуры демократического управления и укрепления ключевых институтов. Невозможно добиться никакой политической стабильности без соблюдения верховенства права и поддержания необходимого правопорядка. Нельзя добиться устойчивого социально-экономического развития, включая привлечение иностранных инвестиций, без обеспечения политической стабильности, мира и безопасности в стране.

Хотя нашей конечной целью является достижение развития, преждевременное ограничение этой цели в отсутствие все еще необходимого потенциала и помощи со стороны Организации Объединенных Наций в укреплении полицейского сектора и сектора безопасности, а также их партнерства и добрых услуг в поддержку деятельности по созданию национальных институтов могут поставить под серьезную угрозу усилия по восстановлению страны, а также тот хрупкий прогресс, которого удалось достичь за последние полтора года.

В этой связи Тимор-Лешти выражает свое согласие с содержащимися в докладе миссии Совета Безопасности рекомендациями о необходимости возобновления мандата Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ). Как говорится в докладе, все тиморские собеседники призывали к продолжению присутствия Организации Объединенных Наций, на период, пока в стране продолжают создаваться демократические структуры.

Правительство твердо убеждено в том, что мандат ИМООНТ необходимо подлить в общей сложности на пять лет, то есть до 2012 года. Это предусматривает необходимость сохранения нынешнего потенциала полицейского сектора и сектора безопасности, по крайней мере, еще на два с половиной года, то есть до 2010 года, за которым должна последовать миссия по миростроительству с мандатом Совета Безопасности, которая должна будет сосредоточиться на оказании помощи в области управления, создании полицейского сектора и сектора безопасности и укреплении потенциала, и которая будет осуществляться еще два с половиной года, то есть вплоть до 2012 года.

Правительство учитывает обеспокоенность делегации Совета Безопасности тем, чтобы помощь и поддержка Организации Объединенных Наций и международного сообщества обязательно расценивались как меры, укрепляющие демократические институты, верховенство права и самообеспеченность, а не как меры, способствующие закреплению зависимости. Мы осознаем, что руководство и народ Тимора-Лешти должны приложить все усилия для укрепления обстановки мира и стабильности в нашей стране. Кризис 2006 года был спровоцирован нами самими, и мы должны взять на себя полную ответственность за его преодоление, проявляя мужество и скромность. Моя делегация хотела бы заверить членов Совета в том, что мы, тиморцы, будем продолжать свой национальный диалог, с тем чтобы добиться примирения и залечить раны прошлого, что явится дальнейшим вкладом в укрепление мира, стабильности, демократии и единства в нашей стране.

Однако причина, по которой мы одобрили рекомендации миссии Совета Безопасности о продлении мандата, — это вовсе не зависимость. Это необходимость создать устойчивые демократические институты и потенциал, которые в Тиморе-Лешти

никогда ранее не существовали. Тимор-Лешти является независимым только пять лет — это небольшой срок, учитывая огромные задачи по строительству страны. Когда в мае 2002 года Тимору-Лешти был предоставлен суверенитет, существовал лишь набросок — идея современного демократического государства. Мы должны были начать строить свою страну с нуля.

Однако кризис 2006 года скорее укрепил, а не ослабил демократические институциональные рамки и нашу приверженность верховенству права. Например, следует отметить, что во время кризиса продолжали функционировать гражданские службы и продолжали выплачиваться зарплаты — примечательное достижение по сравнению с опытом других мест. Демократические, свободные и справедливые выборы были проведены без насилия, а национальный парламент был укреплен при активном участии всех сторон в решении вопросов, представляющих для нашей страны приоритетное значение, включая бюджет.

В заключение я хотела бы выразить свою искреннюю признательность Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности и всем нашим двусторонним партнерам за их неизменную поддержку, оказываемую нам с 1999 года. Они без колебаний отреагировали на наши призывы о помощи и сохраняли постоянное присутствие в нашей стране. Народ Тимора-Лешти никогда не забудет их приверженности и дружбы.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

Г-жа Бэнкс (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выразить признательность миссии Совета Безопасности за доклад об их недавнем визите в Тимор-Лешти (S/2007/711). Новая Зеландия приветствует визит миссии, как предоставленную Совету важную возможность лично ознакомиться с ситуацией в Тиморе-Лешти через несколько месяцев после формирования нового правительства и за два месяца до того срока, когда потребуется принять решение о будущем мандате Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ).

Новая Зеландия отмечает, что в течение прошедшего года в Тиморе-Лешти действительно наблюдались обнадеживающие признаки прогресса. Были успешно проведены президентские и парла-

ментские выборы, и новое правительство смогло ознаменовать свои первые 100 дней пребывания у власти некоторыми важными достижениями, такими как принятие новой правительственной программы и одобрение промежуточного бюджета.

Мы признаем сложность проблем, с которыми сталкивается новое правительство Тиморе-Лешти, и мы хотели бы подтвердить нашу постоянную поддержку его усилий по их разрешению. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы отметить активное участие оппозиции в парламенте, как необходимый фактор функционирования демократической системы.

Новая Зеландия рада тому, что ситуация в плане безопасности постепенно улучшается. Однако, как отмечено в докладе миссии, первопричины прошлогоднего кризиса не были полностью устранены. Основные источники политической напряженности продолжают создавать трудности для новых и еще неустойчивых институтов, и снижение безопасности может беспрепятственно повернуть вспять достигнутый Тимором прогресс. Многие проблемы сохраняются, и, не в последнюю очередь, наличие большого числа людей, которые все еще живут в лагерях для внутренне перемещенных лиц по всей территории Дили.

Новая Зеландия считает, что для того, чтобы поддержать новое правительство в его усилиях по разрешению многочисленных проблем, с которыми оно сталкивается, будет необходимо дальнейшее содействие со стороны международного сообщества. Мы выступаем за усиленное, долгосрочное присутствие Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. В этом смысле визит Совета Безопасности был очень важным и своевременным, и мы надеемся, что он будет способствовать подтверждению международным сообществом своего обязательства о поддержке Тимора-Лешти.

Обзор мандата ИМООНТ, который будет проведен в феврале следующего года, будет иметь огромное значение. Необходимо будет уделять пристальное внимание профессиональной подготовке и укреплению полицейского элемента в рамках миссии. Хотя Новая Зеландия считает, что численность полиции Организации Объединенных Наций необходимо поддерживать на нынешнем уровне, необходимо уделять внимание структуре полиции, с тем чтобы гарантировать ее способность выполнить две

главные ее задачи: во-первых, обеспечивать безопасность и, во-вторых, оказывать поддержку проведению долгосрочной реформы и реорганизации Национальной полиции Тимора-Лешти посредством укрепления потенциала и обучения основным полицейским навыкам. Обе эти цели в равной мере важны для будущей стабильности в Тиморе-Лешти.

Новая Зеландия приветствует призыв главы миссии Совета Безопасности посла Думисани Кумало провести обзор роли полиции Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить максимальные результаты ее работы. Новая Зеландия предпочла бы, чтобы такой обзор был проведен до обсуждения мандата ИМООНТ в феврале, так как это помогло бы оценить прогресс, достигнутый полицией Организации Объединенных Наций к настоящему моменту, и обеспечить наличие у нее директив, профессиональных навыков и основных задач, что необходимо для осуществления ее функций в будущем году.

Новая Зеландия по-прежнему считает, что ИМООНТ должна поддерживать правительство Тимора-Лешти в деле реформирования и укрепления секторов правосудия и безопасности. Реформа сектора безопасности является неотъемлемой частью укрепления государственных и правительственных институтов Тимора-Лешти и играет необходимую роль в обеспечении в будущем потребностей Тимора-Лешти в области безопасности.

В докладе миссии Совета Безопасности нашли отражение многие вопросы, которые все еще нуждаются в рассмотрении, такие как развитие сотрудничества между институтами в области безопасности, укрепление правовых основ, повышение оперативных возможностей и усиление гражданского надзора. Мы настоятельно призываем как тиморское правительство, так и ИМООНТ прилагать совместные усилия с целью всеобъемлющего изучения и реформирования всех аспектов тиморского сектора безопасности, включающего силы безопасности, министерство обороны, полицию и министерство внутренних дел.

Новая Зеландия по-прежнему готова вместе с международным сообществом оказывать долгосрочную помощь Тимору-Лешти. Мы продолжаем предоставлять сотрудников службы безопасности и полицейских в состав международных сил стабилизации и полиции Организации Объединенных На-

ций, и мы отмечаем позитивное сотрудничество между этими двумя контингентами. Новая Зеландия отмечает важность поддержания стабильности в Тиморе-Лешти, с тем чтобы способствовать примирению и укреплению государственности, и мы ожидаем, что на нынешнем этапе силы безопасности будут оставаться в Тиморе-Лешти.

Наконец, Новая Зеландия хотела бы выразить признательность Совету Безопасности и ИМООНТ за их постоянные усилия в Тиморе-Лешти. Интерес Совета Безопасности к этому вопросу является отрядной демонстрацией того, что международное сообщество по-прежнему привержено поддержке Тимора-Лешти и оказанию ему помощи.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-н Давиде (Филиппины) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, делегация Филиппин, пользуясь этой возможностью, поздравляет Вас с Вашим избранием на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и с проведением этого важного заседания с целью изучения результатов недавно завершившейся миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти. Она также выражает признательность послу Наталегаве и другим членам индонезийской делегации за успешное выполнение обязанностей Председателя Совета в прошлом месяце. Кроме того, она присоединяется к другим делегациям и также выражает признательность послу Кумало за его исключительно умелое руководство миссией в Тимор-Лешти.

Эта недавно состоявшаяся миссия в Тимор-Лешти является еще одним четким подтверждением приверженности Совета оказанию Тимору-Лешти поддержки и помощи в укреплении мира и безопасности, которые играют жизненно важную роль в ускорении процесса демократического управления и верховенства права и в содействии долгосрочной стабильности в этой стране. Проведение миссии также является для Совета наилучшим способом для того, чтобы получить ясное представление о ситуации на месте и лично оценить его, продемонстрировать максимальную поддержку правительства, парламента и народа Тимора-Лешти в деле осуществления совместных усилий по достижению национального примирения и оздоровлению ситуации, а также по достижению устойчивого социально-экономического роста.

Моя делегация отмечает брифинг, проведенный послом Кумало 6 декабря 2007 года (см. S/PV.5791), и доклад миссии, а также хотела бы отметить следующие моменты. Во-первых, Филиппины согласны с мнением миссии относительно того, что Тимор-Лешти будет и в дальнейшем нуждаться в помощи Организации Объединенных Наций в ряде таких областей, как, в частности, управление, верховенство права, реформа сектора безопасности и социально-экономическое развитие. Она считает, что в наиболее важной краткосрочной и среднесрочной перспективе правительству Тимора-Лешти принесут пользу приоритетные усилия в области поддержания правопорядка, благого управления и социально-экономического развития. Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) может оказать необходимую помощь в этих областях. Нынешние полицейские силы и силы безопасности оказывают правительству Тимора-Лешти неоценимую поддержку, и их присутствие следует продлить и укрепить. Следует уделять более пристальное внимание мандату ИМООНТ в области оказания содействия социально-экономическому развитию посредством соглашения между Тимором-Лешти и международным сообществом, как указано в резолюции 1704 (2006) Совета Безопасности. Нет необходимости говорить о том, что моя делегация полностью одобряет рекомендацию миссию продлить мандат ИМООНТ, который истекает 26 февраля 2008 года.

Во-вторых, моя делегация отмечает огромный потенциал доброй воли международного сообщества по отношению к Тимору-Лешти. Его следует поддерживать. Международная помощь Тимору-Лешти должна быть направлена на достижение им самообеспечения, но ее не следует произвольно сокращать или ограничивать. Филиппины на протяжении нескольких лет вносили постоянный вклад в государственное строительство Тимора-Лешти и в другие инициативы. Моя страна направила миссию по оказанию важной гуманитарной помощи численностью 600 человек, в составе которой были врачи, медицинские сестры, зубные врачи, инженеры-строители, специалисты в области сельского хозяйства, механики и специалисты по уничтожению взрывчатых веществ, которые стали сотрудниками Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) в сентябре 1999 года. После этого Филиппины принимали успешное участие в сменявших друг друга операциях Организации Объединенных Наций в

Тиморе-Лешти. Входящий в состав Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) филиппинский батальон насчитывал более 707 офицеров и военнослужащих, при этом бывший командующий филиппинской армией генерал-лейтенант Хаиме де лос Сантос был первым командующим ее вооруженными силами.

В настоящее время Филиппины являются крупнейшим поставщиком сотрудников полиции в состав операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Большинство этих сотрудников служит в составе ИМООНТ, которая является крупнейшей операцией по поддержанию мира, которая осуществляется под руководством полиции и в которой Филиппины принимают участие. Нынешним полицейским комиссаром в ИМООНТ является директор национальной полиции Филиппин Родольфо Тор.

Помимо поддержания мира Филиппины вносят свой вклад в деятельность по созданию потенциала, особенно в развитие людских ресурсов. Филиппины предоставили Тимору-Лешти пакет мер по развитию людских ресурсов через программы для третьих стран Японского агентства по международному сотрудничеству. К числу этих программ относятся программы обучения английскому языку, подготовка в области наблюдения и оценки и программа прохождения службы в качестве курсанта дипломатической службы, предназначенная для тиморских дипломатов и осуществляемая через институт международных отношений Филиппин. Кроме того, Филиппины сотрудничают с Тимором-Лешти в области образования, предоставляя тиморским студентам возможность учиться в филиппинских колледжах и университетах, а также в профессионально-технических учебных заведениях. Филиппины готовы изучать другие области сотрудничества в целях укрепления потенциалов и институтов Тимора-Лешти. Наша страна надеется, что международное сообщество поступит аналогичным образом.

И наконец, моя делегация обеспокоена оценкой миссии о том, что многие причины кризиса 2006 года еще предстоит урегулировать, прежде всего, это — вопросы, касающиеся управления, разделения полномочий и создания устойчивых институтов. Это — вопросы, с которыми обычно приходится сталкиваться странам новой или возро-

денной демократии. Тимор-Лешти является частью Организации Объединенных Наций, и любая неудача в этих областях в Тиморе-Лешти, а также в любом другом государстве с похожими проблемами негативно влияет на целостность Организации Объединенных Наций, которая через Совет Безопасности должна действовать более решительно в целях урегулирования этих проблем. Прежде всего речь идет об оказании помощи в создании и укреплении институтов. Моя делегация считает, что достигнутый прогресс в этой области можно было бы сохранить, если бы в 2006 году присутствие Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти не было сокращено.

Моя делегация считает, что Тимор-Лешти — это по-прежнему один из лучших примеров успешной работы, проделанной благодаря решительным совместным усилиям его героического народа и лидеров, Организации Объединенных Наций и региональных участников и партнеров. Международное сообщество должно обеспечить дальнейшую активизацию усилий в области государственного строительства в Тиморе-Лешти, которое должно осуществляться твердо и самоотверженно, с тем чтобы эта страна по-прежнему рассматривалась в качестве успешного примера нашей работы.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Японии.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы выразить Вам признательность за Вашу инициативу по проведению этой дискуссии. Я хотел бы также поблагодарить посла Кумало за брифинг, с которым он выступил на прошлой неделе и который был посвящен миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти (см. S/PV.5791). Сегодняшняя дискуссия предоставляет государствам-членам возможность заявить об их неизменной приверженности делу мира, стабильности и развития в Тиморе-Лешти, поскольку Совет будет рассматривать мандат Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) в феврале следующего года.

Будучи членом основной группы, Япония последовательно и решительно поддерживает процесс государственного строительства в Тиморе-Лешти с самого начала обретения этой страной независимости. Поэтому моя делегация воодушевлена докла-

дом миссии Совета Безопасности, где подчеркивается, что в процессе демократизации достигнут значительный прогресс. В этом году в Тиморе-Лешти успешно прошли президентские и парламентские выборы, которые представляют собой важнейшую веху в осуществляемом страной процессе установления демократии и укрепления мира. Нас впечатляют энтузиазм населения и его приверженность делу демократии, которая была подтверждена международными наблюдателями за выборами, в том числе из Японии. Визит миссии Совета Безопасности был своевременным и внес весомый вклад в укрепление работы ИМООНТ, которая высоко оценивается и признается населением страны.

В некоторых сферах необходимо приложить больше усилий. Например, миссия Совета Безопасности указывает на сохраняющиеся после выборов политические разногласия среди руководства страны. Мы не сомневаемся в мудрости населения Тимора-Лешти и в его решимости добиваться обеспечения политической стабильности и сотрудничества, необходимых для восстановления страны. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть, что политические разногласия между сторонами сейчас могут и должны отражаться в их представительстве в парламенте. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Атула Кхаре за его усилия, прилагаемые через посредство координационного механизма высокого уровня, предусмотренного в резолюции 1704 (2006) для содействия осуществлению эффективных контактов в правительстве и между правительством и ИМООНТ.

Япония также разделяет мнение членов миссии о том, что многое еще предстоит сделать в области создания потенциалов, включая реформу сектора безопасности и реформу системы правосудия. Успешное проведение выборов является подтверждением того, что ситуация в целом является стабильной и спокойной. В то же время мы должны помнить о том, что ситуация по-прежнему является неустойчивой, поскольку уровень пережитых травм и страха по-прежнему остается высоким.

Восстановление профессиональной Национальной полиции Тимора-Лешти (НПТЛ) является жизненно необходимым для поддержания безопасности. Сотрудники полиции, направленные Японией в состав ИМООНТ, вносят свой вклад, в частности, помогая в разработке основного справочника

для новых и уже находящихся на службе сотрудников НПТЛ. Мы с удовлетворением отмечаем усилия ИМООНТ по проверке и обучению сотрудников национальной полиции. Нам приятно, что НПТЛ стремится к выполнению более широкого круга обязанностей и к большей ответственности в деле поддержания безопасности в стране. Тем не менее оценка степени доверия населения и общины к НПТЛ будет играть ключевую роль в принятии решения о передаче НПТЛ большей ответственности. По нашему мнению, возможность такой передачи ответственности должна быть оценена миссией экспертов, как предложила миссия Совета Безопасности.

Я хотел бы также подтвердить неизменную готовность Японии оказывать поддержку всем усилиям, которые будут осуществляться в области обеспечения мира и развития в Тиморе-Лешти после завершения этапа миростроительства. Тимор-Лешти обладает большим потенциалом благодаря значительным средствам, которые могут поступать от продажи нефти. Рациональное планирование и использование этих средств будет способствовать процветанию страны. В этой связи подготовка и наращивание потенциала тиморского персонала по управлению этими средствами имеют важнейшее значение.

Миростроительство — это длительный, сложный и многогранный процесс. С тех пор как Япония стала председателем Комиссии по миростроительству, мы активно участвуем в работе по оказанию пережившим конфликт странам помощи в целях реконструкции и восстановления. Поэтому мне особенно приятно отмечать прогресс, достигнутый в области упрочения мира в Тиморе-Лешти, и мы будем продолжать внимательно следить за развитием событий в области миростроительства.

В Тиморе-Лешти происходит стабилизация обстановки. На сей раз мы не должны потерпеть неудачу в усилиях по укреплению мира. ИМООНТ следует продолжать вносить свой важный вклад в работу по достижению этой цели. Моя делегация также понимает, что правительство Тимора-Лешти хотело бы, чтобы Организация Объединенных Наций рассмотрела о вопрос о переходном периоде, в ходе которого операции по поддержанию мира и деятельность Комиссии по миростроительству проводились бы одновременно в целях обеспечения беспрепятственного перехода на этап укрепления

мира. Япония искренне надеется, что соответствующие стороны проведут консультации в духе доброй воли и договорятся о наиболее эффективных путях использования различных форм помощи, предоставляемой в целях мирного строительства, которое осуществляется параллельно с усилиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Португалии.

Г-н Салгейру (Португалия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К данному заявлению присоединяются также страны-кандидаты Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония, страны, участвующие в процессе стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Черногория, Босния и Герцеговина и Сербия, а также Молдова.

Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне поблагодарить Вас за созыв этой открытой дискуссии. Европейский союз выражает признательность миссии Совета Безопасности, которой руководил посол Думисани Кумало, и с удовлетворением отмечает исчерпывающий доклад по результатам работы миссии. По нашему мнению, миссия добилась успеха в определении различных нерешенных задач, которые стоят перед Тимором-Лешти на пути к обеспечению стабильности и процветания.

Нам также приятно, что члены миссии имели возможность выслушать мнения главных политических сторон: президента страны, премьер-министра, должностных лиц правительства и лидеров оппозиции. Кроме того, они провели встречи с представителями гражданского общества, в том числе с представителями церкви и неправительственных организаций, Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и других учреждений Организации Объединенных Наций, действующих на местах. Мы высоко оцениваем важнейшую работу ИМООНТ и, в частности Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Атула Кхаре. Европейский союз приветствует прогресс, достигнутый в последние месяцы. Успешно проведенные в апреле, мае и июне текущего года президентские и парламентские выборы, характеризовавшиеся широким участием избирателей, стали значитель-

ным шагом в процессе упрочения в Тиморе-Лешти демократических институтов.

Однако, как признается в докладе миссии в Тимор-Лешти, некоторые из коренных причин кризиса 2006 года и его последствий так до сих пор и не устранены. Европейский союз осознает те сложные и крайне серьезные политические, социально-экономические и гуманитарные проблемы и проблемы в сфере безопасности, которые необходимо решить.

На политическом уровне Европейский союз призывает нынешнее правительство и лидеров оппозиции продолжать политический диалог с целью восстановить взаимное доверие и достичь в Тиморе-Лешти национального примирения. Кроме того, крайне необходимо мирно решить вопрос о петиционерах и предать суду группу бывших военных, дезертировавших из Национальных сил обороны.

Европейский союз также выделяет необходимость восстановления доверия к государственным органам обороны и безопасности, равно как и к судебной системе и призывает правительство выполнить программу реформирования сектора безопасности.

Другим источником беспокойства для Европейского союза является гуманитарная ситуация, ибо она создает угрозу политической и социальной стабильности Тимора-Лешти. Мы призываем правительство в первоочередном порядке создать условия для возвращения в родные общины, переселения и реинтеграции в них перемещенных внутри страны лиц.

Помимо того, в числе серьезных причин нестабильности во всей стране остаются такие социально-экономические проблемы, как нищета и безработица, особенно среди молодежи.

Европейский союз осознает, что будущее страны, как подчеркивается в докладе, находится в руках народа и правительства Тимора-Лешти. Действительно предпринимаемые в стране усилия увенчаются успехом только в том случае, если тиморцы сами будут принимать меры к изысканию решений своим собственным проблемам. Тем не менее правительство нуждается в постоянном и устойчивом содействии для преодоления как недостаточности его потенциала, так и трудностей в управлении.

Европейский союз вновь заявляет о том, что для дальнейшей стабилизации страны и для оказания правительству содействия в урегулировании многочисленных нерешенных вопросов, выявленных в ходе миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти, жизненно необходима помощь со стороны Организации Объединенных Наций. В этом контексте мы выступаем за сохранение присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и за продление мандата ИМООНТ по истечении февраля 2008 года.

Европейский союз и его государства-члены сохраняют свою всемерную приверженность делу укрепления в Тиморе-Лешти мира и демократии. В качестве примера приведу тот факт, что в прошлом месяце Председатель Европейской комиссии Жозе Мануэл Баррозу посетил Тимор-Лешти и объявил о предоставлении ему дополнительного пакета помощи на сумму в 63 млн. евро для содействия выполнению проектов, связанных с наращиванием институциональных потенциалов, в том числе на поддержку деятельности судебной системы и парламента, а также на развитие системы здравоохранения и сельских районов. Открытие в 2008 году в Дили представительства Европейского союза тоже свидетельствует о неизменной поддержке Европейским союзом народа Тимора-Лешти.

Европейский союз готов и впредь тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и с проводящими операции на местах двусторонними и многосторонними донорами в целях дальнейшего укрепления в Тиморе-Лешти мира и демократии и оказания стране помощи в обеспечении самодостаточности.

В заключение хотелось бы выразить убежденность Европейского союза в том, что при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества правительству Тимора-Лешти удастся преодолеть многочисленные все еще стоящие перед ним сложные проблемы.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово Постоянному представителю Австралии.

Г-н Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия рада возможности вновь выступить перед Советом Безопасности и внести свой вклад в обсуждение Советом вопроса, касающегося Тимора-Лешти. Мы высоко ценим нанесенный Советом

Безопасности визит в эту страну и благодарим всех тех, кто принимал в нем участие. Мы благодарим их и за представленный ими доклад. Ценим мы также и то, что в ходе своего пребывания в Тиморе-Лешти они действительно поддерживали контакты с Международными силами по стабилизации (МСС).

Отмечу, что завтра для дальнейшего обсуждения этих вопросов Тимор-Лешти посетят Генеральный секретарь, а также премьер-министра Австралии достопочтенный Кевин Рад и ее министр иностранных дел достопочтенный Стивен Смит.

Австралия остается в авангарде международных усилий по оказанию Тимору-Лешти содействия в закладке основ стабильного и процветающего государства. Мы жизненно заинтересованы в обеспечении будущего успеха Тимора-Лешти и демонстрируем свою неизменную приверженность ему, оказывая значительную поддержку в области развития и обеспечения безопасности. Мы являемся одним из ведущих доноров Тимора-Лешти и существенно способствуем обеспечению безопасности этой страны, в том числе посредством осуществления руководства Международными силами по стабилизации.

Австралия рада происходящим в последнее время позитивным событиям в Тиморе-Лешти, таким как успешное проведение в текущем году выборов. Усилия, прилагаемые в Тиморе-Лешти Организацией Объединенных Наций, по-прежнему незаменимы в создании обстановки, благоприятной для восстановления стабильности. Особенно важный вклад в поощрение конструктивного и мирного взаимодействия политического руководства Тимора-Лешти, которое несет главную ответственность за достижение благого управления и упрочение демократии, вносит Специальный представитель Генерального секретаря г-н Атул Кхаре.

Однако, хотя Тимор-Лешти прошел большой путь со времени апрельских и майских беспорядков 2006 года, обстановка в плане безопасности остается неустойчивой из-за нерешенности давних и сложных как социальных и политических проблем, так и проблем в области безопасности и управления. Силовые структуры Тимора-Лешти по-прежнему слабы. Одной из причин для беспокойства остается наличие в лагерях в окрестностях Дили и в других округах значительного числа перемещенных внутри страны людей. Уровень безработицы, в том

числе среди молодежи Тимора-Лешти, также недопустимо высок, что создает трудности для граждан Тимора-Лешти и разжигает политическую нестабильность. К решению этих проблем надлежит относиться как к задаче создания основ для долгосрочной стабильности и процветания Тимора-Лешти.

Правительство и народ Тимора-Лешти осознают стоящие впереди сложные задачи и упорно стремятся приступить к их решению. Однако им препятствует существенная ограниченность их способностей и возможностей, и поэтому в течение еще некоторого времени они будут нуждаться в международной поддержке.

Прошлогодние беспорядки подчеркнули необходимость оказания постоянной международной поддержки Тимору-Лешти в закладке прочного фундамента для мира и процветания. Организация Объединенных Наций уже немало сделала в Тимор-Лешти и должна оставаться в авангарде международных усилий в поддержку нового государства. Такая поддержка должна найти выражение в продлении сильного мандата Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, который был бы стратегически сосредоточен на вызывающих основное беспокойство сферах.

В частности, Организации Объединенных Наций необходимо будет и впредь выполнять главную роль в обеспечении в Тиморе-Лешти безопасности — особенно за счет присутствия там многочисленных и эффективных полицейских сил — до тех пор, пока с этими задачами не научатся справляться сами местные силы обеспечения безопасности. Для того чтобы народ Тимора-Лешти смог взять на себя всю полноту ответственности за свое собственное будущее, реформа сектора безопасности будет иметь решающее значение.

С согласия правительства Тимора-Лешти Австралия намерена продолжать оказывать полиции Организации Объединенных Наций военную поддержку до тех пор, пока того требует обстановка в плане безопасности. Кстати, я хочу также выразить нашу признательность Новой Зеландии за ныне оказываемую ею МСБ военную поддержку. Австралия также намерена оказать Тимору-Лешти двустороннюю более значительную помощь в наращивании и укреплении полиции и сил обороны.

Наконец, я хотел бы выразить твердую приверженность Австралии делу оказания Тимору-Лешти поддержки, и мы с надеждой рассчитываем на дальнейшее тесное сотрудничество с этой целью с Организацией Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю возможность выступить членам Совета.

Г-жа Пирс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить посла Сангку за его устный доклад о миссии в Тиморе-Лешти в прошлом месяце, которой руководил посол Кумало. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подробный письменный доклад об этой миссии (S/2007/711). Мы также отдаем должное руководящей роли посла Кумало и его приверженности деятельности международного сообщества в Тиморе-Лешти.

Мы решительно поддерживаем замечание о том, что сам факт этой миссии следует рассматривать как подтверждение поддержки Тимора-Лешти со стороны Организации Объединенных Наций. Мы с интересом выслушали мнения других государств-членов Организации Объединенных Наций, которые выступали сегодня утром. Их участие в международных усилиях в Тиморе-Лешти имеет, безусловно, жизненно важное значение для нашей общей работы в целях достижения успеха.

Хотела бы присоединиться к заявлению представителя Португалии от имени Европейского союза.

В этих докладах постоянно повторяются три темы. На мой взгляд, первая тема сводится к тому, что Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и Международные силы по стабилизации прекрасно работают вместе с тиморским народом и тиморскими учреждениями. Соединенное Королевство присоединяется к остальным ораторам и отмечает усилия Специального представителя Кхаре. И хотя, наверное, есть возможности для обзора и дальнейшего улучшения работы, я думаю, что общее сильное впечатление сводится к тому, что мы имеем надежную, интегрированную миссию, работающую на высоком уровне и в тесном партнерстве с Международными силами. При этом мы поддерживаем мнение миссии о необходимости направить в страну экспертную миссию из Департамента операций

по поддержанию мира для рассмотрения роли и сферы ответственности полиции ИМООНТ и ее взаимодействия с Национальными полицейскими силами Тимора-Лешти и Министерством внутренних дел.

Вторая тема связана с тем, что, хотя постконфликтный переходный процесс в Тиморе-Лешти идет по плану, тем не менее ситуация остается хрупкой, нестабильной и остается возможность для отката назад, если не заняться определенными проблемами. Прежде всего есть непосредственные задачи: урегулирование вопроса с «петиционерами», обеспечение подотчетности и правосудия — и это включает в себя привлечение к суду майора Рейнаду — и улучшение и урегулирование ситуации приблизительно 100 000 внутренне перемещенных лиц.

Не желая преуменьшать значимости этих первоочередных задач, скажу, что все их можно, на наш взгляд, решить через решение некоторых основополагающих задач и проблем. Тиморские политические руководители, сохраняя здоровые расхождения во мнениях в отношении политики, должны сплотиться вокруг общего видения независимой, процветающей и единой страны. Тиморские институты, в частности в секторе безопасности и в секторе правосудия, по-прежнему не обладают необходимым потенциалом и достаточной численностью квалифицированного персонала. На наш взгляд, необходимо и далее безостановочно продолжать процесс реформы сектора безопасности, и для социально-экономического развития требуется здоровый процесс исполнения бюджета. Короче говоря, тиморская экономика нуждается в росте и в создании рабочих мест. А тиморское правительство должно использовать Нефтяной фонд для того, чтобы помочь ей в этом.

Третья тема доклада сводится к тому, что лишь тиморский народ может обеспечить успех Тимора-Лешти. По-моему, участники миссии в ходе поездки в эту страну как раз и подчеркивали этот момент. Организация Объединенных Наций и другие международные партнеры могут помочь в достижении успеха, но они не могут решить коренные проблемы. Уроки 2006 года усвоены: международное сообщество не ослабит преждевременно своего участия, не имея гарантий того, что Тимор-Лешти сможет функционировать самостоятельно.

Однако международное сообщество также не захочет развивать такие отношения, которые поощряют зависимость и не поощряют опоры Тимора на собственные силы. Поэтому Соединенное Королевство поддерживает продление мандата ИМООНТ в феврале, а также поддерживает просьбу миссии к Генеральному секретарю о том, чтобы он продолжал представлять такие доклады, которые позволяли бы оценивать степень необходимой в будущем поддержки со стороны Организации Объединенных Наций.

Г-н Клейб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени нашей делегации выразить Вам, г-н Председатель, признательность за инициативу по проведению этих своевременных прений по докладу миссии Совета Безопасности в Тиморе-Лешти (S/2007/711).

Мы хотим отдать должное делегации Совета Безопасности под руководством посла Думисани Кумало (Южная Африка) за успешное осуществление ею своего мандата согласно кругу ведения. В частности, мы рады тому, что визит в эту страну был воспринят подавляющим большинством как подтверждение сохраняющейся поддержки и помощи Тимору-Лешти со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Мы высоко оцениваем своевременность визита миссии Совета Безопасности в эту страну. Как верно отмечено в докладе, миссия состоялась в то время, когда страна решает грандиозные задачи, стараясь восстановиться после кризиса 2006 года и после первых президентских и парламентских выборов, которые проходили в апреле, мае и июне 2007 года. Миссия также состоялась заблаговременно до обсуждения в Совете вопроса о возобновлении мандата Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ), который истекает 26 февраля 2008 года.

Выборы явно стали для Тимора-Лешти шагом вперед в деле укрепления демократии, и народ и руководители Тимора-Лешти заслуживают в связи с этим нашей глубокой признательности. Мы разделяем замечание миссии о том, что, несмотря на значительный прогресс в плане демократизации, коренные причины прошлогоднего кризиса и его последствия еще полностью не ликвидированы.

Во многих слоях общества сохраняется неподспудная политическая напряженность, оставшаяся со времени кризиса и недавних выборов. Центральными моментами в кризисе были такие вопросы, как раскол в руководстве, слабость институтов, особенно сил безопасности, и отсутствие прочных правительственных структур. Проблемы, являющиеся результатом кризиса, такие, как дело скрывающегося от правосудия майора Рейналду, «петиционеры» и внутренне перемещенные лица (ВПЛ), продолжают представлять собой серьезные угрозы для мира и стабильности в стране.

Если говорить о другом аспекте, то мы разделяем вывод миссии о том, что нищета продолжает оставаться одной из основных причин нестабильности в Тиморе-Лешти, где около 40 процентов населения по-прежнему находятся за национальной чертой бедности. Мы с интересом отмечаем, что проблема безработицы среди молодежи была включена правительством в качестве одной из первоочередных задач в международный «договор» по Тимору-Лешти. Мы считаем, что существует насущная необходимость интеграции аспектов, связанных с развитием, и реагирования на ситуацию с безопасностью.

Мы отмечаем, что делегация Совета Безопасности провела продуктивные обсуждения и обмен мнениями с различными собеседниками в Тиморе-Лешти. Делегация эффективно использовала эти встречи для поиска путей и средств оказания этой стране помощи в развитии своего потенциала, в частности в таких областях, как демократическое управление и безопасность, основываясь на достигнутых к настоящему времени успехах.

В этой связи мы отдаем должное решимости народа и правительства Тимора-Лешти восстановить стабильность и нормальную жизнь в стране под руководством президента Рамуша-Орты и премьер-министра Гужмау при сохранении приверженности демократии.

В свете огромных задач, стоящих перед этой молодой страной, ей, безусловно, необходимы дальнейшая поддержка и помощь со стороны международного сообщества. В центре такой помощи должны оставаться укрепление государственных институтов, реформа сектора безопасности и экономическое развитие.

Мы считаем, что ИМООНТ должна и впредь играть свою роль в плане оказания добрых услуг, содействуя урегулированию сохраняющихся разногласий между политическими руководителями. Эта роль особенно актуальна сейчас, когда необходим национальный консенсус для решения серьезных задач, стоящих перед страной, таких, как настоятельная необходимость в национальном примирении, реформа сектора безопасности, восстановление стабильности, решение проблем укрепления демократических институтов и улучшения управления.

Мы также считаем, что ИМООНТ должна поощрять правительство и народ Тимора-Лешти брать на себя ведущую роль в деле развития страны, включая осуществление программ помощи, обеспечиваемых Организацией Объединенных Наций и другими партнерами.

Наконец, важно, чтобы Совет подтвердил свою приверженность Тимору-Лешти в плане содействия долгосрочной стабильности в стране и достижения ею самодостаточности.

Доклад миссии Совета Безопасности в эту страну, а также доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении мандата ИМООНТ позволит Совету понять, какая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций потребуется Тимору-Лешти в будущем.

Индонезия, со своей стороны, по-прежнему привержена оказанию поддержки Тимору-Лешти, в особенности на двусторонней основе, с тем чтобы эта страна смогла добиться устойчивого мира и процветания. Индонезию и Тимор-Лешти связывают прекрасные отношения, основанные на принципах прогресса и примирения, и мы будем и впредь углублять и расширять двустороннее сотрудничество в различных областях.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая выражает признательность Постоянному представителю Южной Африки за ее брифинг.

Китай поддерживает доклад миссии Совета Безопасности. Я участвовал в этой миссии в качестве представителя Китая и мог лично наблюдать ситуацию, сложившуюся в Тиморе-Лешти, который столкнулся с многочисленными трудностями; и все задачи, стоящие перед этой страной, по-прежнему

далеки от своего завершения. Я ощутил искреннее стремление народа Тимора-Лешти к миру, стабильности и развитию, а также решимость правительства страны достичь успеха.

Хотя Тимору-Лешти удалось добиться некоторых результатов в области экономического развития, восстановления и демократизации, перед этой молодой страной все еще стоят серьезные трудности. В связи с этим я хотел бы затронуть несколько вопросов.

Во-первых, руководство всех сторон в Тиморе-Лешти должно достичь примирения на основе диалога и сообща приступить к решению проблем в области безопасности. В этом году в Тиморе-Лешти состоялись успешные выборы, однако процесс политического примирения пока остается незавершенным. Вместе с тем проблемы, возникшие после волнений прошлого года, пока не урегулированы и продолжают сказываться на мире и стабильности. Наблюдается взаимосвязь между проблемными вопросами, связанными с внутренне перемещенными лицами, уволенными военнослужащими и майором Рейнаду. В частности, проблемы, связанные с уволенными военнослужащими и майором Рейнаду, подпитывают чувство незащищенности у населения, у которого нет иного выбора, кроме как оставаться перемещенным в течение длительного периода времени. Это, в свою очередь, только усугубляет нестабильность обстановки в области безопасности.

Для эффективного решения этих трех проблем политические силы Тимора-Лешти, в особенности правительство и основная оппозиционная партия ФРЕТИЛИН, должны добиться консенсуса и наладить всестороннее взаимное сотрудничество. Разногласия между правительством и партией ФРЕТИЛИН — это единственная проблема, которая чревата возникновением серьезных угроз безопасности в Тиморе-Лешти. Китай призывает все стороны в Тиморе-Лешти не забывать об интересах населения и стабильности в стране и воспользоваться этой прекрасной возможностью для восстановления мира и обеспечения развития. Они должны урегулировать свои разногласия на основе контактов друг с другом, постараться разрешить вышеупомянутые проблемы, сказывающиеся на положении в области безопасности в Тиморе-Лешти, и целенаправленно вести население этой страны по пути развития.

Во-вторых, при выполнении миротворческой миссии в Тиморе-Лешти Организации Объединенных Наций следует увеличить объем своей помощи, с тем чтобы укрепить потенциал этой страны в плане самоуправления. История независимости и развития Тимора-Лешти с самого начала была тесно связана с Организацией Объединенных Наций. Наша Организация обязана помочь Тимору-Лешти вступить на путь, ведущий к успеху. В то же время будущее и судьба этой страны находится в руках ее собственного народа.

В ходе пребывания нашей миссии мы отметили, что функционирование некоторых учреждений в Тиморе-Лешти все еще зависит от помощи и поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и других международных структур. В частности, значительная часть тиморской полиции все еще проходит этап установления и проверки личности и переназначения на занимаемые должности, и в некоторых районах сотрудники миротворческой миссии Организации Объединенных Наций вынуждены обеспечивать непосредственную охрану правопорядка. Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и другие международные учреждения должны принимать более активное участие в оказании помощи этой стране в укреплении самоуправления на следующем этапе. Полицейские силы Организации Объединенных Наций должны переключить основное внимание с подготовки на передачу опыта и навыков тиморской полиции. Что касается политического примирения, то Организация Объединенных Наций могла бы продолжить представлять тиморским властям конструктивные рекомендации, однако ей не следует действовать в обход властей или предпринимать какие бы то ни было шаги от их имени.

В-третьих, достижение прочного мира и безопасности в Тиморе-Лешти будет зависеть, прежде всего, от экономического развития и улучшения жизни людей. Тот факт, что 40 процентов населения живет в нищете и уровень безработицы также достиг 40 процентов, является основной причиной нестабильности в этой стране. Правительству Тимора-Лешти следует в кратчайшие сроки подготовить целевой план развития и обеспечить эффективную разработку и эксплуатацию ее богатых нефтегазовых ресурсов, а также туристического потенциала. При этом следует предпринять усилия, направленные на использование благ развития для улучшения

жизни людей, уделяя особое внимание образованию и воспитанию кадров, с тем чтобы последовательно повышать уровень занятости, в особенности среди молодежи, так как это укрепит ее доверие к правительству, уверенность в собственном будущем и поможет искоренить причины нестабильности. Международное сообщество должно всячески содействовать ускорению этого процесса. Китай надеется, что азиатские страны протянут руку помощи и тем самым добьются всеобщего процветания в регионе.

Будучи членом азиатско-тихоокеанской семьи, Китай пристально следит за развитием ситуации в Тиморе-Лешти и выражает искреннюю надежду на то, что эта страна в кратчайшие сроки сможет добиться укрепления собственной государственности, социальной гармонии и благополучия. Китай по мере своих возможностей продолжит оказывать поддержку Тимору-Лешти.

Г-н Вербеке (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить нашего южноафриканского коллегу за брифинг о миссии в Тиморе-Лешти, с которыми он выступил в четверг на прошлой неделе и сегодня. Выражаю ему признательность за профессионализм, который он продемонстрировал в качестве руководителя этого визита.

Наша делегация также полностью поддерживает заявление, с которым от имени Европейского союза выступил наш португальский коллега. В своем заявлении я остановлюсь лишь на некоторых дополнительных аспектах.

Один из основных выводов, который сделала миссия Совета Безопасности в Тиморе-Лешти, заключается в том, что, несмотря на важную работу, проделанную Интегрированной миссией Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и властями этой страны за последние полтора года, в Тиморе-Лешти сохраняются как причины, вызвавшие кризис в 2006 году, так и его последствия. Именно на причинах и последствиях этого кризиса я хотел бы заострить в дальнейшем свое внимание.

Одной из основных причин вспышки кризиса 2006 года стал раскол внутри руководства. Сегодня, по завершении парламентских и президентских выборов, в истории страны открывается новая страница. Представители основной оппозиционной партии

ФРЕТИЛИН проинформировали членов миссии Совета Безопасности о своей готовности воздерживаться от насилия и принимать участие в работе парламента. Подобные позитивные настроения заслуживают одобрения, однако национальное единство необходимо укреплять. Страна по-прежнему переживает кризис самобытности. Как весьма справедливо отмечается в представленном нам докладе, для преодоления серьезных проблем, стоящих сегодня перед страной, необходимо обеспечить достижение национального консенсуса.

Миссия Совета также отметила, что в стране до сих пор сохраняется одна из причин, вызвавших прошлогодний кризис, а именно, слабость институтов и, в частности, сил безопасности. Укрепление этих сил является одним из главных аспектов мандата ИМООНТ. Миссия Совета также отметила обострение отношений между ИМООНТ и национальной полицией. Должностные лица национальной полиции должны понять, что признание со стороны населения будет отвечать их собственным интересам, и что цель осуществляемого в настоящее время процесса состоит не в том, чтобы ставить под сомнение их существование, а напротив, в наращивании полицейских сил и укреплении их демократической законности.

Теперь я хотел бы перейти от причин к последствиям этого кризиса. Независимо от того, идет ли речь о вопросах, касающихся оппозиции майора Рейнаду и его сторонников или перемещенных лиц и петиционеров, необходимо обеспечить, чтобы последствия кризиса 2006 года не оставили неизгладимый след в душе тиморского народа. Как показала данная поездка, эти три вопроса тесно взаимосвязаны между собой, и 18 месяцев спустя после кризиса поиски их решения по-прежнему продолжают. Разумеется, в ходе избирательных кампаний было весьма трудно найти решения, однако, сегодня новая команда должна приложить решительные усилия для урегулирования этих сложных проблем.

Отрадно отметить, что в процессе поиска решения вопроса в отношении петиционеров, приемлемого для всех заинтересованных сторон, наметились некоторые положительные сдвиги. Также похвально, что правительство стремится на основе переговоров найти решение вопроса, касающегося оппозиции майора Рейнаду. Однако, как указывается в докладе, процесс примирения не может осуще-

ствляться в ущерб обеспечению правосудия, поскольку оба эти процесса должны идти одновременно.

Моя делегация выражает особую обеспокоенность в связи с проблемой перемещенных лиц, которая, как мы знаем, касается около 10 процентов населения. Поэтому необходимо сделать все возможное для обеспечения их возвращения. Безусловно, этот процесс связан с многочисленными аспектами материального характера, однако, он также будет зависеть от того, насколько защищенным будет чувствовать себя население, вернувшееся на родные места, а также от того, насколько справедливо будет обеспечиваться правосудие в отношении преступлений, совершенных во время кризиса 2006 года.

Проблемы, стоящие перед новым правительством, безусловно, многочисленны, однако, у него имеется одно важное преимущество, а именно, наличие значительных природных ресурсов. Доход от газовой и нефтяной промышленности дает возможность правительству Тимора-Лешти делать выгодные инвестиции в развитие страны и в будущее его народа, включая улучшение социально-экономических условий в стране. Моя делегация смотрит в будущее с оптимизмом. В этой связи, мы обратили внимание на ряд предложений, содержащихся в данном докладе. Сегодня поддержка Совета необходима как никогда прежде. Руководствуясь именно этими соображениями, наша делегация намерена принять участие в переговорах о возобновлении мандата ИМООНТ в феврале 2008 года.

Г-н Долгов (Российская Федерация): Мы рады приветствовать на сегодняшнем заседании делегацию Тимора-Лешти. Мы внимательно ознакомились с ее оценками, равно как и с соображениями, высказанными целым рядом заинтересованных делегаций.

Российская делегация принимала активное участие в работе миссии Совета Безопасности в Тиморе-Лешти, состоявшейся с 24 по 30 ноября. Мы хотели бы высказать особую благодарность за успешную организацию и проведение этой поездки, а также подготовку доклада (S/2007/711) Постоянному представителю Южной Африки при Организации Объединенных Наций послу Думисани Кумало и представителям Секретариата. Мы, разумеется, благодарны всей делегации Южной Африки за ра-

боту по подготовке и проведению миссии. Мы с удовлетворением отмечаем, что задачи, поставленные перед миссией, были эффективно выполнены.

Визит членов Совета Безопасности в Тимор-Лешти стал свидетельством поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества первых шагов этого молодого государства по укреплению суверенитета, независимости и развитию демократических институтов. Руководство и народ Тимора-Лешти прилагает усилия по закладке основ государственности и современного гражданского общества. В стране были проведены справедливые и честные президентские и парламентские выборы. В ходе встреч с представителями политических партий и гражданского общества мы смогли убедиться в их настрое продвигаться по пути эффективного государственного строительства.

Вместе с тем, Тимор-Лешти, будучи государством, независимость которого насчитывает всего лишь пять лет, продолжает сталкиваться с серьезными вызовами, среди них тяжелое социально-экономическое положение, слабость институтов государственной власти и органов безопасности, нехватка профессиональных кадров, проблемы петиционеров и внутренне перемещенных лиц. Очевидно, что решение этих проблем невозможно без достижения политического консенсуса, национального диалога и примирения.

Разумеется, важно продолжать оказывать Тимору-Лешти необходимую международную поддержку, в том числе по линии Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением констатируем, что, как нам удалось убедиться в этом на месте в ходе поездки миссии Совета Безопасности, Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти эффективно осуществляет возложенные на нее задачи и пользуется большой поддержкой и авторитетом как среди руководства страны, так и среди населения. Хотели бы особо отметить большую роль Миссии Организации Объединенных Наций в поддержании правопорядка и оказании добрых услуг в процессе национального примирения и диалога. Полезный вклад в обеспечение стабильности в Тиморе-Лешти вносят международные силы безопасности.

По итогам российского участия в миссии Совета Безопасности в Тиморе-Лешти мы дополни-

тельно убедились в необходимости продления мандата Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в этой стране с учетом конкретных пожеланий восточнотиморского руководства. Укрепление независимости и самостоятельности этого государства напрямую зависит от готовности национальных органов безопасности к поддержанию правопорядка. В этой связи мы возлагаем большие надежды на скорейшую подготовку и обучение полицейским компонентом Организации Объединенных Наций полиции Тимора-Лешти.

В перспективе основным вектором деятельности Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти должно стать поощрение этого молодого государства к самостоятельному решению стоящих перед ним проблем. Ведь главная ответственность за будущее страны лежит именно на народе Тимора-Лешти.

Г-жа Уолкотт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем представленную нам возможность прокомментировать доклад (S/2007/711) о недавней поездке Совета Безопасности в Тимор-Лешти. Я была рада принять участие в этой миссии. Для проведения поездки были выбраны оптимальные сроки, и эта миссия должна помочь Совету в обзоре мандата Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ), который истекает в феврале 2008 года. С учетом выводов делегации и нашего собственного опыта в Тиморе-Лешти мы пришли к выводу о том, что будущий мандат ИМООНТ должен включать в себя следующие приоритеты.

Во-первых, в рамках будущего мандата необходимо уделять особое внимание реформе в секторе безопасности, в частности, обучению и институциональному развитию тиморской полиции. В этой связи правительство Соединенных Штатов поддерживает просьбу Специального представителя в этой стране о проведении обзора роли и обязанностей полиции ИМООНТ применительно к национальной полиции Тимора-Лешти (НПТЛ). Такой обзор позволит определить основные области, требующие улучшения в рамках осуществления программы ИМООНТ по обучению и профессиональной подготовке НПТЛ.

Во-вторых, мандат должен предусматривать обеспечение содействия процессу примирения и

преодолению разногласий внутри тиморского руководства для обеспечения сотрудничества между правительством Тимора-Лешти и оппозицией с целью реинтеграции внутренне перемещенных лиц и решения других неотложных вопросов, в том числе тех, которые поднимались петиционерами и командиром военной оппозиции Альфредом Рейнаду, а также другие нерешенные проблемы, которые были выявлены Комитетом по расследованию в 2006 году.

Как отмечается в докладе миссии, процесс примирения должен осуществляться с учетом необходимости в правосудии и ответственности за уголовные преступления, права правительства управлять в соответствии с конституцией, а также права оппозиции выступать против проводимой правительством политики с использованием исключительно мирных и ненасильственных средств.

В-третьих, мандат также должен предусматривать помощь правительству в достижении основных политических целей, а именно: улучшении делового и инвестиционного климата, поощрении экономического развития и укреплении верховенства закона. Приоритетной задачей должно стать создание независимой, беспристрастной, транспарентной, доступной, эффективной и действенной системы правосудия, пользующейся доверием граждан.

Я хотел бы поблагодарить правительство Тимора-Лешти за оказанный нам прием, а Организацию Объединенных Наций — за организацию поездки.

Г-н Крисчен (Гана) (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени нашей делегации поблагодарить Постоянного представителя Южной Африки посла Кумало за его всеобъемлющий доклад о состоявшейся в конце ноября миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти, которую он возглавлял. Мы признательны ему за то, что он пролил свет на проблемы, с которыми сталкивается эта страна, представив дополнительную информацию, и рассказал об имеющей ключевое значение для их решения помощи со стороны Организации Объединенных Наций.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность членам миссии за контакты и встречи с широким кругом основных участников в интересах будущего этой страны. Выполнение ее мандата предусматривало обширные контакты мис-

сии, и моя делегация надеется, что ее визит смог придать импульс процессу национального примирения и построения демократии в Тиморе-Лешти.

В связи с этим мы приветствуем заявление руководства страны, в особенности президента Рамуша-Орты, премьер-министра Гужмау и бывшего премьер-министра, а ныне лидера оппозиции, Алка-тири, об их полной приверженности достижению этих целей.

Мы также приветствуем тот факт, что гражданское общество играет более заметную роль во всех областях развития страны, особенно в укреплении социальной сплоченности и чувства солидарности у тиморского народа. Мы верим, что в нужный момент будут созданы надлежащие механизмы, которые позволят гражданскому обществу эффективно выполнять свою роль.

Моя делегация по-прежнему озабочена нестабильностью ситуации в области безопасности, бедственным положением внутренне перемещенных лиц, а также тем, что, согласно оценкам, уровень безработицы среди молодежи составляет 40 процентов. Мы считаем, что дальнейшие усилия по решению организационных проблем в секторе безопасности и в области отправления правосудия должны подкрепляться реальными программами, нацеленными на устранение коренных социально-экономических проблем, создающих угрозу стабильности Тимора-Лешти. В целях удовлетворения потребностей своего народа правительство и оппозиция должны тесно сотрудничать друг с другом.

Постоянное внимание должно уделяться необходимости наращивать потенциал полиции, государственной службы и судебной системы, так как от этого будет зависеть, насколько быстро правительство Тимора-Лешти сможет взять на себя функции, которые в настоящее время полностью или частично выполняют его международные партнеры. Поэтому важно, чтобы правительство и ИМООНТ добивались полного осуществления таких инициатив в рамках предлагаемой национальной политики в области безопасности, как Дополнительное соглашение об охране правопорядка, а также провели реформу сектора безопасности.

Наконец, мы по-прежнему озабочены неспособностью властей задержать и привлечь к ответственности скрывающегося от правосудия командира военной полиции Ф-ФДТЛ Альфреду Рейнаду, ко-

тому удалось совершить побег из тюрьмы в августе 2006 года. То, что майор Рейнаду все еще находится на свободе, не только негативно сказывается на процессе по обеспечению отправления правосудия и подотчетности, начатом Независимой специальной следственной комиссией Организации Объединенных Наций в связи с преступлениями, совершенными во время кризиса 2006 года, но и неизбежно подпитывает мнение о предвзятости, особенно распространенное среди тех, кто понес ответственность за свои действия во время прошлого кризиса. Мы убеждены в том, что правительство будет использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для решения этого вопроса.

И вновь я хотел бы подчеркнуть, что миссия во главе с послом Кумало была в высшей степени своевременной и значимой, а содержащиеся в докладе миссии рекомендации заслуживают серьезного изучения всеми заинтересованными сторонами.

Г-н ан-Насир (Катар) (*говорит по-арабски*): Я еще раз благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию сегодня утром обсуждения этого вопроса, и хотел бы также поблагодарить заместителя Постоянного представителя Южной Африка посла Басо Сангку за брифинг, проведенный им от имени посла Кумало, главы миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти. Я хотел бы выразить признательность моим коллегам, работавшим в составе этой миссии, за их замечательную работу.

Благодаря миссии Совета Безопасности международное сообщество, в особенности Организации Объединенных Наций, вновь подтвердило свою приверженность достижению стабильности в Тиморе-Лешти и оказанию содействия народу страны в укреплении мира, демократии и верховенства права. Миссия успешно выполнила свой мандат в соответствии со своими полномочиями, о чем свидетельствуют положительные отклики правительства и народа Тимора-Лешти. Кроме того, запланированный на завтра визит Генерального секретаря в Дили пройдет в контексте подтверждения готовности международного сообщества оказывать поддержку Тимору-Лешти и дополнит работу миссии Совета Безопасности.

Достижение национального примирения и урегулирование разногласий в политическом руководстве ради сохранения национального единства и политической стабильности должны входить в чис-

ло приоритетных задач Тимора-Лешти. Особое внимание также должно уделяться укреплению безопасности и повышению эффективности и профессионализма органов безопасности, особенно в свете возникающих время от времени кризисных ситуаций и инцидентов, а также потому, что улучшение положения в плане безопасности будет в значительной мере способствовать решению проблемы внутренне перемещенных лиц, в категорию которых до сих пор попадает значительная часть населения страны.

Необходимо укреплять сотрудничество между национальной полицией и полицейским компонентом миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Подотчетность является необходимым условием созданием атмосферы безопасности и примирения, особенно в свете событий 1999 и 2006 годов; необходимо также сохранять равновесие между требованиями национального примирения и добросовестной подотчетностью. Следовательно, национальное примирение и укрепление безопасности будут во многом способствовать прекращению двойственной политики органов власти страны и обеспечат доверие к ним со стороны населения.

Помимо проблем в области политики и безопасности, Тимор-Лешти сталкивается с другими крупными проблемами, подрывающими стабильность, которые необходимо решить, в том числе в области развития и в борьбе с нищетой. Кроме того, нуждается в укреплении судебная система страны, являющаяся одним из ключевых элементов обеспечения верховенства права.

Согласно последнему докладу ИМООНТ о положении в области прав человека, тиморский народ пользуется широким кругом прав человека и твердо привержен идеалам мира, демократии и свободных выборов. Несмотря на проблемы, с которыми сталкивается эта страна в области безопасности, правосудия и подотчетности, это обнадеживает и вселяет оптимизм. Во имя поддержания веры в соблюдение прав человека необходимо решить проблему безнаказанности, повысить уровень транспарентности и подотчетности.

Мы надеемся, что новое правительство во главе с г-ном Гужмау будет активно работать в стремлении заложить основы демократии в стране и выполнить приоритетные программы по укреплению

безопасности и улучшению условий жизни народа. Однако в докладе миссии Совета Безопасности отмечается, что для достижения этих целей правительство будет нуждаться в поддержке партнеров на двустороннем и международном уровнях. На данном этапе международное сообщество и международные доноры должны и впредь оказывать Тимору-Лешти поддержку, с тем чтобы тиморский народ смог продвинуться вперед по пути укрепления основ демократии, мира, восстановления, реконструкции и процветания своей страны и занять по праву свое место в семье наций. Необходимо поддержать их в усилиях по достижению самостоятельности своей страны.

ИМООНТ играет важнейшую роль в содействии решению проблем, по-прежнему стоящих перед этой молодой страной. Поэтому мы согласны с миссией Совета Безопасности в том, что роль ИМООНТ продолжает оставаться крайне востребованной и что в феврале следующего года Совету необходимо возобновить ее мандат.

Г-н Бурьян (Словакия) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы поблагодарить посла Кумало и Секретариат за подготовку всеобъемлющего доклада о недавней миссии Совета Безопасности в Тиморе-Лешти (S/2007/711). Этот доклад весьма точно отражает наблюдения, сделанные миссией, и мы полностью разделяем содержащиеся в нем выводы и заключения. Поэтому в своем выступлении я ограничусь лишь несколькими комментариями. Но прежде я хотел бы подчеркнуть, что мы полностью присоединяемся к заявлению, с которым ранее выступил постоянный представитель Португалии от имени Европейского союза.

Мы приветствуем достигнутые успехи в процессе укрепления мира в Тиморе-Лешти после конфликта 2006 года. В то же время ситуация в стране по-прежнему остается хрупкой, и сохраняются многочисленные проблемы, которые необходимо решить для того, чтобы продвижение страны к стабильности и процветанию приобрело необратимый и устойчивый характер. Нерешенные проблемы, в том числе касающиеся внутренне перемещенных лиц, петиционеров и дела г-на Алфреду Рейнаду, а также коренных причин кризиса 2006 года, с нашей точки зрения, могут быть решены только с помощью политического диалога и совместных усилий всех политических партий и лидеров.

Мы призываем лидеров Тимора-Лешти удвоить усилия по устранению своих политических разногласий и выстраиванию доверия между ними и народом страны в целях решения экономических и социальных проблем, стоящих перед страной. С этой точки зрения значимая роль оппозиции имеет решающее значение. В то же время члены оппозиции должны с уважением относиться к результатам выборов и к парламентскому большинству сложившейся коалиции. Мы считаем, что призывы к проведению досрочных выборов, которые миссия слышала со стороны бывшего премьер-министра Алкатири, являются контрпродуктивными, опасными и сеющими раскол.

Мы отмечаем, что в целом ситуация в плане безопасности улучшилась, однако она по-прежнему остается хрупкой и в значительной мере зависит от присутствия международных сил. В этом контексте мы считаем крайне важным принять меры для укрепления процессов обзора и реформирования деятельности сектора безопасности в Тиморе-Лешти. По наблюдениям миссии, в области безопасности существует ряд нерешенных проблем, включая необходимость улучшать взаимодействие между полицией и военными структурами, укреплять правовые основы органов, ответственных за безопасность, наращивать их потенциал и обеспечивать более эффективный гражданский надзор за сферой безопасности для обеспечения подотчетности соответствующих структур.

Наконец, что не менее важно, мы надеемся, что процесс сертификации служащих полиции будет завершен в кратчайший срок и что полиция Тимора начнет брать на себя все большую ответственность за безопасность в своей стране. Мы также надеемся на то, что роль полицейских сил ИМООНТ будет пересмотрена и больше внимания будет уделено подготовке национальной полиции для достижения максимальных результатов в этой работе. Мы хотели бы подчеркнуть, что мы выступаем за скорейшее направление группы экспертов Департамента операций по поддержанию мира для оказания содействия в данной ситуации и определения способов решения сохраняющихся проблем в этой сфере.

Наконец, эффективно функционирующий сектор безопасности является важнейшим условием для эффективности судебной системы и государственных институтов. Укрепление судебной системы

представляет собой особенно значимый аспект усилий по созданию в Тиморе-Лешти традиции мирного урегулирования конфликтов. Мы с удовлетворением отмечаем, что в Тиморе-Лешти была начата реализация программы в области правосудия, нацеленной на повышение эффективности судов, судебного преследования и отправления правосудия с точки зрения профессиональной этики, индивидуальных навыков, систем и процессов. Укрепление судебной системы также имеет решающее значение для обеспечения верховенства права, которое было подорвано широко распространенным мнением об отсутствии подотчетности государственных структур. В этом контексте мы придаем важное значение выполнению рекомендаций Независимой специальной комиссии по расследованию событий в Тиморе-Лешти.

Тимор-Лешти переживает поворотный момент и не может упустить возможность развить свои успехи в области безопасности и демократии. Неизменная поддержка Организации Объединенных Наций и международного сообщества по-прежнему крайне важна роль для обеспечения дальнейшей стабилизации обстановки и укрепления мира и демократии. В этом плане мы поддерживаем продление мандата ИМООНТ с учетом возможных корректировок, правильно отражающих текущие потребности и задачи страны.

Г-н Суэскум (Панама) (*говорит по-испански*): Делегация Панама хотела бы выразить благодарность и признательность членам Совета Безопасности и сотрудникам Секретариата, принявшим участие в миссии в Тимор-Лешти, за успешное осуществление данной миссии. Мы хотели бы поблагодарить делегацию Южной Африки, в частности, за детальный доклад миссии, представленный нам сегодня по результатам ее поездки в Тимор-Лешти и посвященный достигнутым на сегодняшний день успехам и сохраняющимся проблемам (S/2007/711).

Поездка представителей Совета Безопасности была своевременной и состоялась до истечения срока действия мандата Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) в феврале 2008 года. Благодаря миссии членам Совета удалось получить информацию из первых рук о событиях, произошедших после утверждения предыдущего мандата ИМООНТ, и эта информация, несомненно, будет учтена при определении нового мандата ИМООНТ.

Я хотел бы подтвердить готовность Панама к сотрудничеству с другими членами Совета в деле возобновления мандата ИМООНТ с учетом имеющихся достижений и будущих приоритетных задач, о которых говорил сегодня представитель Тимора-Лешти и решение которых потребует поддержки Организации Объединенных Наций, ИМООНТ и международных партнеров.

В том что касается достигнутого прогресса, мы высоко оцениваем усилия правительства и народа Тимора-Лешти по успешному завершению президентских и парламентских выборов, началу реформы в области безопасности и поощрению верховенства права.

Несмотря на создание демократического правительства Тимор-Лешти по-прежнему сталкивается с такими проблемами, как сохранение серьезного внутреннего раскола. Прежде всего ответственность за решение этих проблем несет народ Тимора-Лешти, и в этой связи мы признаем важность процесса диалога и национального примирения, начатого правительством Тимора-Лешти.

Успех данного процесса — это наилучший способ восстановить доверие людей к правительственным учреждениям. Совет Безопасности должен продолжать поддерживать данный процесс. В этом плане новый мандат Миссии должен способствовать диалогу и национальному примирению среди основных политических игроков и других членов общества в целях устранения причин кризиса 2006 года.

Что касается хрупкости ситуации в плане безопасности, то мы считаем, что она улучшилась, однако мы должны по-прежнему внимательно отслеживать положение дел в данной области. ИМООНТ должна и впредь оказывать содействие в создании правовых рамок, определяющих роль полиции и вооруженных сил.

Что касается необходимости укрепления правосудия, то мы видим прогресс в разработке законов и в проведении судебных разбирательств по событиям, связанным с кризисом 2006 года. Необходимо выполнить рекомендации Независимой специальной следственной комиссии и завершить расследования нарушений прав человека, начатые генеральной прокуратурой Тимора-Лешти. ИМООНТ должна продолжить свою работу в области техни-

ческого сотрудничества в целях укрепления судебной системы страны.

Наконец, мы воздаем должное усилиям ИМООНТ и других международных партнеров за поддержку, которую они предоставляют народу Тимора-Лешти в важнейших областях, включая социально-экономическое развитие. Работа этого Совета должна состоять теперь в предоставлении ИМООНТ и Тимору-Лешти наилучших инструментов для закрепления достигнутых успехов и для обеспечения прочного мира, а также стабильности и демократии.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы дать положительную оценку итогам миссии во главе с послом Кумало. Этот визит позволил подтвердить приверженность международного сообщества интересам народа Тимора-Лешти на важном этапе укрепления мира, стабильности и демократии в этой стране.

Я хотел бы также выразить наше удовлетворение в связи с приверженностью, продемонстрированной как правительством, так и оппозицией, делу урегулирования политических разногласий мирными и дипломатическими средствами, при наличии стремления всех тиморцев к демократическим принципам. Совершенно нормально и естественно выражать различные мнения, как в любой демократии. Однако важно, чтобы политические стороны делали все возможное для того, чтобы не ослаблять институты.

В докладе о миссии Совета Безопасности (S/2007/711) верно подчеркивается важность укрепления государственных институтов, в частности сил безопасности и системы правосудия. Они являются ключом к долгосрочной стабилизации положения в Тиморе-Лешти. Позвольте мне особо подчеркнуть огромную важность укрепления правопорядка и содействия правам человека. В этой связи я хотел бы напомнить о той важности, которую Франция придает работе Независимой специальной следственной комиссии ИМООНТ по расследованию серьезных преступлений.

За последние полтора года наблюдается прогресс в деле стабилизации положения в Тиморе-Лешти, и мы приветствуем усилия властей и народа Тимора-Лешти, направленные на то, чтобы вновь поставить страну на ноги. Однако, как только что напомнила нам представитель Тимора-Лешти, эти

успехи являются хрупкими. Поэтому мы считаем, что международное сообщество должно, как и прежде, активно участвовать в оказании поддержки этой стране. Мы готовы положительно рассмотреть вопрос о продлении мандата ИМООНТ в феврале 2008 года.

Г-н Вото-Берналес (Перу) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить посла Кумало, Южная Африка, за умелое руководство миссией Совета Безопасности в Тимор-Лешти, которая проходила в последнюю неделю ноября, и мы хотели бы поблагодарить делегацию Южной Африки за представление доклада (S/2007/711).

Перу вновь заявляет о своей решительной поддержке народа и правительства Тимора-Лешти в их стремлении к строительству мирного и устойчивого государства на долгосрочную перспективу. Мы считаем важным, чтобы правительство и все стороны продолжали совместную работу на основе диалога и примирения в целях укрепления достигнутого прогресса и преодоления нынешней хрупкой и нестабильной ситуации в сферах безопасности, политики и гуманитарной деятельности.

Мы согласны с выводами, содержащимися в докладе миссии, и разделяем их, в частности, мы согласны с тем, что вследствие тех огромных проблем, с которыми сталкивается эта страна, Тимор-Лешти в обозримом будущем будет нуждаться в помощи со стороны Организации Объединенных Наций в различных областях. С нашей точки зрения, важно, чтобы Совет Безопасности сохранял приверженность оказанию помощи Тимору-Лешти, поскольку всем нам известно, что примирение и развитие — это сложные процессы, требующие времени.

В этой связи мы считаем, что Совет Безопасности должен возобновить мандат Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) после его истечения в феврале 2008 года, с тем чтобы оказать поддержку народу и руководству страны в преодолении огромных остающихся нерешенными проблем, в частности, в области укрепления демократических институтов, усиления правопорядка и развития страны.

Будущее народа Тимора-Лешти находится в его собственных руках. Руководство и все население страны должны взять на себя эту ответственность и продолжать содействовать экономическому

развитию, а также добиваться того, чтобы доходы распределялись таким образом, чтобы они доходили до наиболее нуждающихся.

В поддержку этих усилий ИМООНТ должна продолжать сотрудничество и координацию усилий с системой Организации Объединенных Наций и с международным сообществом, чтобы поддержать правительство в деле выполнения национального плана развития, а также уделять внимание другим нерешенным вопросам. Среди них можно назвать реформу сектора безопасности, укрепление сектора правосудия и развитие демократии, прав человека, а также оказание гуманитарной помощи, в частности, решение проблемы внутренне перемещенных лиц. Мы согласны с предложением Специального представителя г-на Атулы Кхаре о том, что Генеральный секретарь должен направить миссию экспертов для изучения взаимоотношений между полицией ИМООНТ и вооруженными силами и министерством внутренних сил страны в соответствии с дополнительным соглашением о функциях полиции.

И наконец, я хотел бы привлечь внимание международного сообщества доноров и органов Организации Объединенных Наций к необходимости и впредь сотрудничать и делать инвестиции в Тимор-Лешти.

Г-н Окио (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, моя делегация признательна Вам за предоставленную нам очередную возможность изучить положение в дружественной Конго стране — Тиморе-Лешти. Мы хотели бы поблагодарить посла Кумало и его сотрудников за представленный нам очень подробный доклад (S/2007/711).

Наша делегация хотела бы выразить удовлетворение в связи с работой, проделанной делегацией Совета Безопасности в столь сжатые сроки. Установленные контакты с представителями всех политических кругов, гражданского общества и других сторон свидетельствуют о намерении Совета Безопасности из первых рук ознакомиться с реалиями, что не всегда бывает легко сделать из Нью-Йорка, несмотря на безупречное качество брифингов Секретариата. Это позволяет также принять участие в восстановлении социальной структуры страны, которая серьезно пострадала вследствие недавно происшедших там событий.

Наша делегация хотела бы заявить, что она поддерживает организацию подобных миссий Сове-

та Безопасности в будущем в таком небольшом, но представительном составе. Мы сожалеем, что не смогли принять участие в недавней миссии из-за ряда приоритетных национальных задач.

С учетом того, что уже было сказано другими делегациями, наша страна хотела бы сделать следующие замечания.

Мы с удовлетворением отмечаем намерение тиморского правительства сделать все от него зависящее для укрепления мира и стабильности, с тем чтобы избавить свой народ от нищеты, а также чтобы освободить Организацию Объединенных Наций от нынешней ответственности в отношении Тимора-Лешти. Наша делегация принимает также к сведению и приветствует тот факт, что правительство Тимора-Лешти отвергает культуру зависимости, четко заявляя о том, что было бы неправильным дать ситуации выйти из-под контроля, равно как было бы преждевременным праздновать успех вследствие огромных вызовов, с которыми по-прежнему сталкивается эта страна. Эти политические обязательства являются признаками зрелости правительства этой молодой страны, стремящейся побыстрее взять собственную судьбу в свои руки, и стать независимой и суверенной.

Поэтому сейчас, как никогда ранее, международное сообщество обязано завершить там свою работу и оправдать законные чаяния тиморцев. Организация Объединенных Наций должна продолжать работу на этом направлении через посредство своих основных многосторонних механизмов. Эта работа будет иметь принципиальное значение для миростроительства, обеспечения верховенства права и укрепления демократических и государственных институтов.

Дееспособность тиморских политиков должна проявиться в умении работать сообща во имя высших интересов всей нации как в парламенте, так и в других государственных органах, с тем чтобы это молодое государство справилось с проблемами, поджидающими его на пути в будущее. Политики обязаны твердо встать на путь диалога и национального примирения и преодолеть остающиеся разногласия, из-за которых они теряют из виду стоящие перед ними цели в области развития, попусту растрачивают силы и подрывают перспективы восстановления безопасности и стабильности.

С четом социальных и экономических проблем, связанных с нищетой и широко распространенной безработицей, а также последствий произошедшего в 2006 году кризиса, сегодня необходимо уделить первоочередное внимание урегулированию ряда серьезных проблем. Первая из них касается дела майора Алфреду Рейнаду и положения лиц, подписавших петицию, то есть бывших военнослужащих, которых просили уволиться из рядов вооруженных сил или которые дезертировали. Вторая проблема касается реинтеграции 100 000 перемещенных лиц, которые в настоящее время проживают приблизительно в 53 лагерях, и улучшения условий их жизни. Эта ситуация усугубляет угрозу гуманитарной катастрофы на фоне и без того многочисленных проблем, с которыми пришлось столкнуться Тимору-Лешти. Третья проблема связана с необходимостью продолжения процесса укрепления потенциала в государственных органах в целом, особенно в сфере правосудия, и разработки правительственной стратегии реформирования служб безопасности, положение в которых является весьма сложным и которые считаются Ахиллесовой пятой тиморского государственного аппарата.

В силу своего мандата и в свете полученных результатов недавняя миссия Совета Безопасности вновь продемонстрировала, что Совет и вся Организация Объединенных Наций сохраняют приверженность Тимору-Лешти. Наша делегация убеждена в том, что Совет, как и в прошлом, должен уделять повышенное внимание сформулированным потребностям и действовать ради общего блага в рамках присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти в части, касающейся переориентации функций полицейских сил, направленных Организацией Объединенных Наций в Тимор-Лешти, и других вопросов, включая мандат Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ).

Конго поддерживает выводы, приведенные в докладе миссии Совета Безопасности, и мы выступаем за возобновление мандата ИМООНТ, с тем чтобы молодое тиморское государство могло рассчитывать на помощь со стороны системы Организации Объединенных Наций, пока оно не вышло на уровень самодостаточности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю в качестве представителя Италии.

Италия полностью присоединяется к заявлению, сделанному постоянным представителем Португалии от имени Европейского союза. В своем кратком выступлении я дополню то, что было сказано представителем страны, председательствующей в Европейском союзе.

Прежде всего я хотел бы вместе с другими делегациями поблагодарить посла Кумало и его коллег за руководство миссией, а также за координацию подготовки доклада (S/2007/711). Внимание, уделенное этой миссии народом и властями Тимора-Лешти, а также насыщенность доклада информацией сами по себе свидетельствуют об ощутимой отдаче от организации этой миссии.

Совет Безопасности направил ясный сигнал стране, переживающей переломный этап своей истории, и теперь мы располагаем значительным объемом информации и идей, на базе которых Совет сможет провести более осмысленное обсуждение вопроса о мандате Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) в начале следующего года. В этой связи миссия подтвердила, что ИМООНТ эффективно выполняет свой мандат и что все заинтересованные стороны в Тиморе-Лешти рассчитывают на продолжение ее работы, как мы слышали и сегодня от представителя Тимора-Лешти.

Действительно, по-прежнему сложный характер усилий по стабилизации Тимора-Лешти требует постоянного внимания и поддержки со стороны Организации Объединенных Наций во всех ключевых областях — от безопасности до политического диалога, от прав человека до развития. События последних двух лет показали, что нам необходимо проявлять терпение. Если мы не продолжим движение вперед, то мы рискуем спровоцировать регресс.

В этой связи, как было сказано многими, невозможно переоценить важность закрепления ведущей роли во всех этих процессах за тиморцами. Именно народ и руководство Тимора призваны искать решения для остающихся проблем. В связи с этим я был рад услышать от представителя Тимора-Лешти на прошлой неделе и вновь сегодня, что Тимор-Лешти рассматривает свое взаимодействие с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом в целом не как отношения зависимости, а как узы взаимозависимости. Именно

из такого видения мы должны черпать вдохновение для наших общих действий.

Успешная организация избирательного процесса уже продемонстрировала приверженность тиморского народа миру и демократии. В то же время, в докладе четко указано, что, к сожалению, ожидаемые в будущем трудности во многом аналогичны тем, которые спровоцировали кризис 2006 года. Наиболее серьезными из этих проблем остаются примирение и институциональное строительство на фоне отсутствия реального улучшения качества жизни населения.

Представитель страны, председательствующей в ЕС, уже говорил об указанных трудностях, а также об усилиях, предпринимаемых Европейским союзом для содействия их преодолению. Со своей стороны, я хотел бы подчеркнуть важность активного участия Тимора-Лешти в региональном сотрудничестве и реализации интеграционных инициатив, за счет которых страна повышает свой международный авторитет и подключает своих соседей к процессу стабилизации.

Наконец, я хотел бы напомнить, что Италия во взаимодействии со своими партнерами по ЕС целенаправленно поддерживала молодую тиморскую демократию на всех этапах ее зарождения и становления. Последней инициативой на этом направлении стало участие тиморских должностных лиц в учебных курсах по вопросам прав человека на базе Международного института гуманитарного права в Сан-Ремо. Мы намерены и впредь поддерживать Тимор-Лешти в его усилиях по укреплению мира, демократии и развития.

Сейчас я возвращаюсь к функциям Председателя Совета Безопасности.

На этом список ораторов исчерпан. От имени Совета я хотел бы выразить признательность и благодарность всем участникам миссии Совета Безопасности, которой столь умело руководил посол Кумало, за выполнение ими этой важной задачи.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.